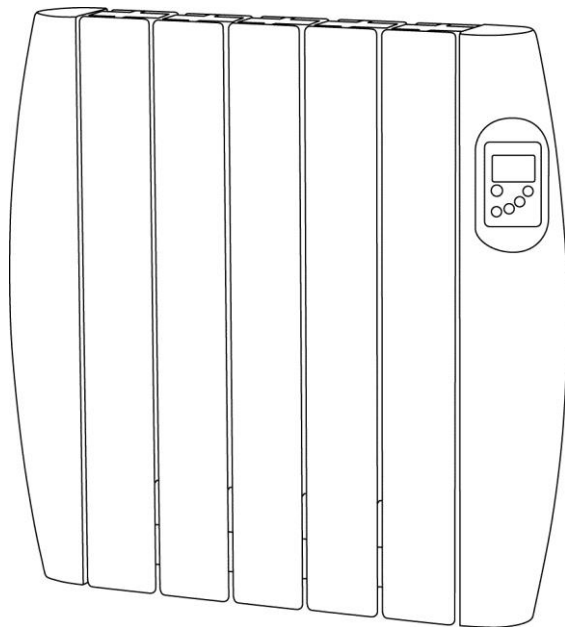


INSTRUCCIONES

Emisor térmico de fluido calo portador

HYBG



- La colocación del Emisor Térmico debe ser elegida correctamente y ha de realizarse según las reglas y conforme a la norma.

ATENCIÓN

- El aparato, en ningún caso debe ser cubierto por ropa, recipiente o cualquier otro objeto, ni ser colocado debajo de un armario o cualquier otro obstáculo a la circulación de aire caliente.
- El aparato debe alejarse de todo objeto inflamable y no se deben dejar niños cerca del emisor sin ser vigilados.
- No instalar el aparato bajo una toma de corriente.
- No utilice al Emisor Térmico para secar ropa.
- Para evitar un sobrecalentamiento, no cubra el aparato de



calefacción.

- El aparato no debe ser instalado en lugares en los cuales exista riesgo de salpicaduras de agua, como bañeras, lavabos, etc.
- En caso que el cable de alimentación esté dañado, éste, solo se podrá sustituir por el Servicio de Asistencia Técnica, con el fin de evitar riesgos.
- El aparato debe instalarse de forma que los interruptores, termostato, toma móvil de conexión, no puedan ser tocados directa o indirectamente, por una persona que se encuentre en la bañera o ducha (respetar volumen de prohibición según RBT).
- Este aparato de calefacción se rellena con una cantidad precisa de aceite especial. Las reparaciones que necesitan la apertura del depósito de aceite no deberán efectuarse más que por el fabricante o su servicio post - venta, que debe ser avisado en caso de fuga de aceite.
- Las reglamentaciones concernientes a la eliminación de aceites después que el aparato calefactor es desechado deben ser respetadas.
- Respetar siempre las medidas de seguridad, la distancia mínima que debe existir entre el Emisor Térmico y el suelo o las paredes debe de ser de 300mm.

I / CARACTERISTICAS TECNICAS

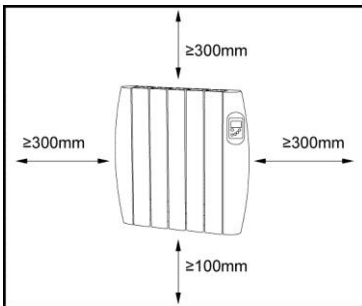
- Pantalla digital LCD
- Reloj
- Calendario semanal
- 2 modos de uso:
 - Manual
 - Automatico
 - Programador 24h, ajustes personalizados.
 - 9 programas diarios diferentes.
- Funcion anti-hielo (7°C)

Modelo	Potencia	Caracteristicas	Elementos
HYBG-4	600W	AC 230V 50Hz	4
HYBG-5	900W	AC 230V 50Hz	5
HYBG-7	1200W	AC 230V 50Hz	7
HYBG-9	1500W	AC 230V 50Hz	9
HYBG-11	1800W	AC 230V 50Hz	11

II / INSTALACION

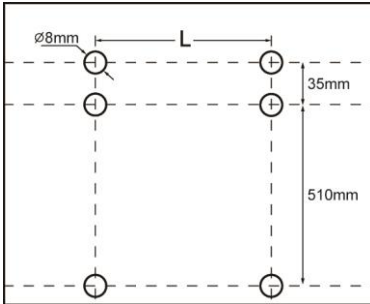
USO INTERIOR UNICAMENTE

Colocación del radiador



Asegúrese que las distancias comparadas a las paredes sean respetadas.

- 1 – Taladre los agujeros en la pared siguiendo las etapas de la foto 1
- 2 – Coloque los tubos en los agujeros como enseñado en la foto 2
- 3 – Fije el soporte mural con los tornillos,
- 4 – Coloque el radiador sobre el soporte,



Ref	HD-FLB-4	HD-FLB-5	HD-FLB-7	HD-FLB-9	HD-FLB-11
L(mm)	160	240	400	560	720

FOTO 1

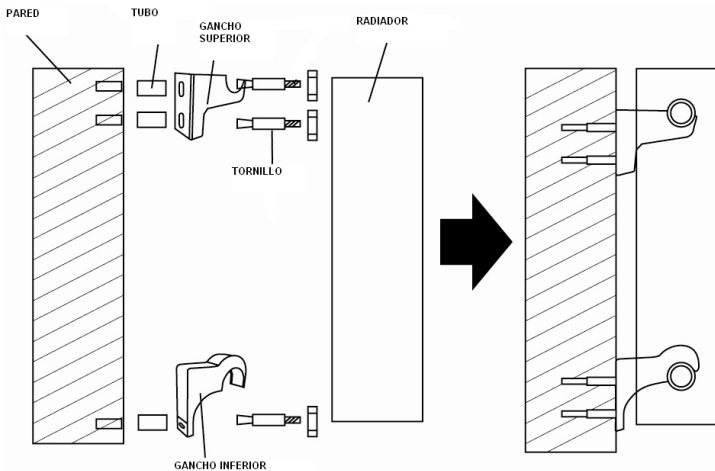


FOTO 2

¡OJO! : Antes de poner el radiador en marcha, asegurarse que el aparato sea bien colocado a la pared. Si el radiador no está bien paralelo al suelo, algunos problemas pueden surgir.

III / DESCRIPCION

1 / Panel de control



- Botón on / off



- Ajuste de la hora y de la temperatura,



- Selección del programa,

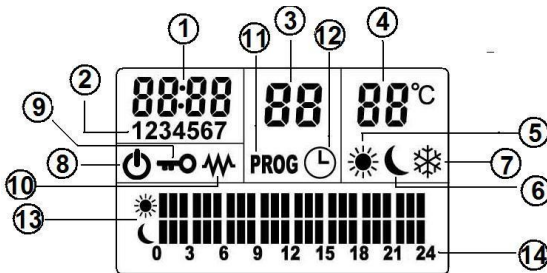


- Subir el tiempo o la temperatura,



- Bajar el tiempo o la temperatura,

2 / Pantalla LCD






- ① - Hora
- ② - Dia
- ③ - Nombre del programa
- ④ - Temperatura programada
- ⑤ - Modo confort

- ⑥ - Modo económico
- ⑦ - Modo anti-hielo
- ⑧ - OFF
- ⑨ - Bloqueo del radiador
- ⑩ - Calefacción en marcha
- ⑪ - Selección del programa
- ⑫ - Programador
- ⑬ - Contenido de los programas,
- ⑭ - Escala de tiempo

3 / Uso

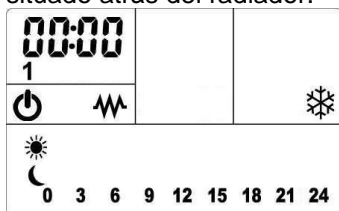
El radiador tiene tres modos de uso diferentes.

1. Un funcionamiento libre **Fr** con programador de tiempo.
2. Una programación diaria incluyendo 9 programas diferentes de **P1** hasta **P9** combinando tres modos diferentes: confort , económico  y anti-hielo .
3. Una programación semanal **AU**. Eligiendo un programa diario a cada día de la semana.

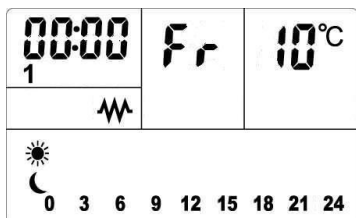
IV / FONCTIONAMIENTO LIBRE

1 – Uso:











Enchufar el radiador a la corriente. Apretar el interruptor general situado atrás del radiador.







Apretar , el símbolo  desaparece. El radiador está en funcionamiento libre **Fr**. Temperatura 10°C.





2 – Ajuste del día y de la hora :

- Apretar una vez , las horas parpadean, después apretar los botones  y  para ajustar la hora,
- Apretar una vez , los minutos parpadean, después apretar los botones  y  para ajustar los minutos,
- Apretar otra vez , la fecha parpadea, después apretar los botones  y  para elegir el día, 1- Lunes, 2 – Martes, 3 – Miércoles, 4 – Jueves, 5 – Viernes, 6 – Sábado, 7 – Domingo.
- Apretar una última vez  para confirmar.

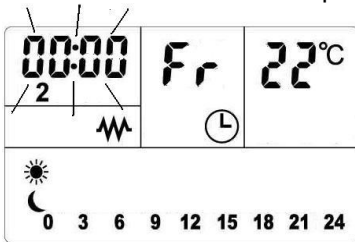
3 – Ajuste de la temperatura





Apretar una vez  o . La temperatura parpadea. Apretar de nuevo  o  para ajustar la temperatura deseada. (La temperatura se puede ajustar entre 10°C y 35°C).


Después de 5 segundos sin ningún uso de los botones  o , la temperatura está confirmada.


4 – Uso del programador de tiempo

Apretar durante 3 segundos , el símbolo  aparece. Al mismo momento las horas parpadean y pasan a **00:00**.





Con los botones  y  elegir la duración del funcionamiento 30 minutos por 30 minutos. Después de 5 segundos sin ningún uso de los botones  o , la duración está confirmada.


Cuando el tiempo está agotado, el radiador se para automáticamente .

NB : Para salir del programador, apretar durante 3 segundos . El radiador pasa en modo libre **Fr**.

V / USO DE LOS DIFERENTES PROGRAMAS :


1 – Selección del modo de funcionamiento

AU; programa semanal,
P 1 P 9, Programa diario que se repite cada día.
Fr; Funcionamiento libre del radiador. Subida o bajada de la temperatura con los botones  o .

1-Apretar una vez .

2-Elegir el modo su uso **AU, Fr, P 1-99** con los botones









3-Apretar de nuevo una vez  para confirmar,







2 – Programa diario :

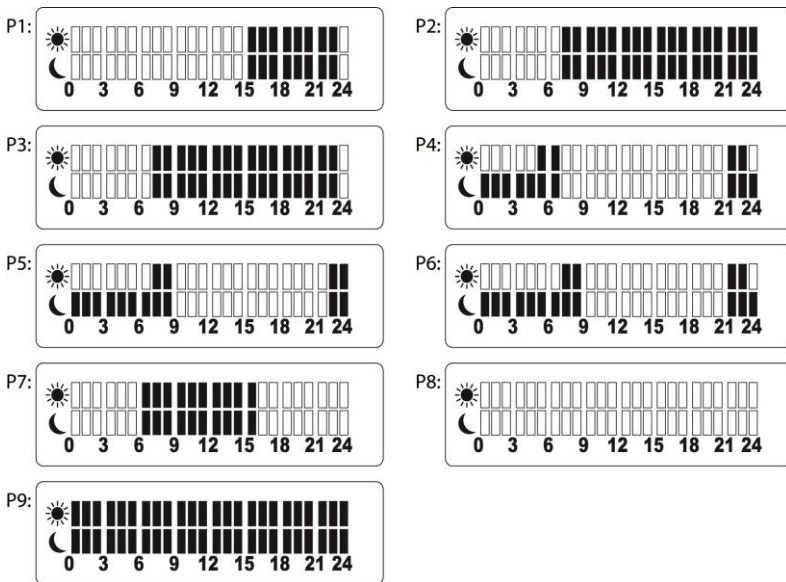
El radiador tiene 9 programas diarios de **P 1** hasta **P 99**.

Cada palo, representa una media hora del día a la cual se puede dar un modo :



-  para confort ,
-  para económico ,
-  para anti-hielo .



Los 9 programas son ajustados en fabrica como sigue :



-  para confort , temperatura 22°C
-  pour económico , temperatura 17°C
-  para anti-hielo , temperatura 7°C **(Este modo no puede ser personalizada !)**





2.1 – Personalizar los modos de funcionamiento, confort y económico :

1-Apretar  durante 3 segundos, el símbolo  parpadea así que el indicador de temperatura.

2-Apretar  ,  para ajustar la temperatura deseada para el modo confort.




3- Apretar  para confirmar, el símbolo  parpadea así que el indicador de temperatura.


4-Apretar  ,  para ajustar la temperatura deseada para el modo económico.

5-Apretar  para confirmar,

6-El radiador pasa automáticamente en modo confort ,

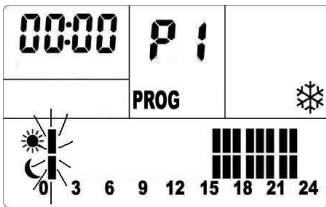
2.2 – Personalizar los programas diarios :








Apretar una vez , elegir el programa que quiere personalizar de **P1** hasta **P9**, usando los botones , .



1-Apretar  durante 3 segundos, el símbolo **PROG** aparece en la pantalla.

2-El primer palo correspondiente a 00:00 parpadea.


Ejemplo con el programa P1:




Apretar  para elegir el modo que quiere dar a esta primera media hora.  para confort-,  para económico  et  pour le mode hors gel )

3-Apretar  o  para ir a la media hora siguiente o anterior del programa.


Repetir de nuevo la operación 2 hasta que cada palo del programa sea personalizado.

4- Apretar  durante 3 segundos para confirmar su programa. El símbolo **PROG** desaparece de la pantalla.

NB : El nuevo programa reemplaza el anterior en la memoria del radiador.

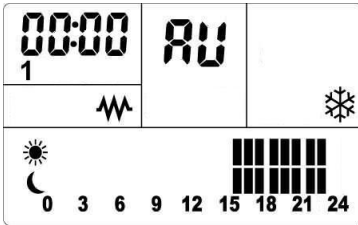
Si sus ajustes no le convienen, puede volver a los ajustes de fábrica. Apagar el radiador usando el interruptor ubicado atrás del radiador. Apretar durante 7 segundos  para volver a los ajustes de fábrica.


3 – Programa semanal:

1-Apretar una vez .

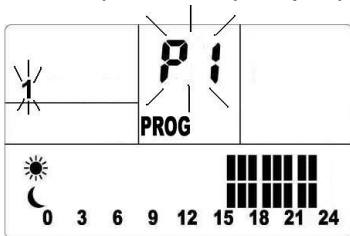
2-Elegir el programa semanal **AU** con los botones  o .





3-Apretar una vez  para confirmar,




4-Apretar  durante 3 segundos, el símbolo **PROG** aparece en la pantalla.



5-El numero 1, que representa LUNES y el programa correspondiente, por ejemplo P1 parpadea.



- 6-Con los botones  o  dar un programa de P1 hasta P9 para el numero 1 que representa LUNES. Confirmar apretando . El numero 2 que corresponde a MARTES parpadea. Repetir el procedimiento hasta que cada dia de la semana sea personalizado. (de 1-LUNES hasta 7-DOMINGO)
- 7-Despues de dar un programa para 7-DOMINGO, confirmar el programa semanal apretando . El símbolo **PROG** desaparece de la pantalla.
- 8-El radiador funciona con el nuevo programa semanal que acaba de crear.

VI/ Bloquear el radiador:

El teclado del aparato se vuelve inactivo después de un minuto sin tocar ninguna tecla. La marca  aparece.

Para desbloquear el radiador, apretar los botones  y  al mismo tiempo durante 3 segundos.

Mantenimiento :

Desenchufar el aparato

Apagar el aparato.
Limpiar con un trapo suave y húmedo.

OJO: No usar ningún tipo de producto abrasivo
--



Al final de la vida útil del aparato, éste no debe eliminarse mezclado con los residuos domésticos generales. Puede entregarse, sin coste alguno, en centros específicos de recogida, diferenciados por las administraciones locales, o distribuidores que faciliten este servicio. Eliminar por separado un residuo de electrodoméstico, significa evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud, derivadas de una eliminación inadecuada, y permite un tratamiento, y reciclado de los materiales que lo componen, obteniendo ahorros importantes de energía y recursos.

Para subrayar la obligación de colaborar con una recogida selectiva, en el producto aparece el marcado que se muestra como advertencia de la no utilización de contenedores tradicionales para su eliminación.

Para más información, ponerse en contacto con la autoridad local o con la tienda donde adquirió el producto.

